

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**GATS/SC/83/Suppl.1/Rev.1<sup>1</sup>**

4 de octubre de 1995

(95-2883)

---

**Comercio de Servicios**

**SUIZA**

**Lista de compromisos específicos**

**Suplemento 1**

**Revisión**

(Esta lista es auténtica en francés e inglés únicamente)

---

Este texto reemplaza a la sección sobre servicios financieros contenida en las páginas 40 a 45 del documento GATS/SC/83.

---

<sup>1</sup>En español e inglés únicamente.



## SUIZA - LISTA DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
7. SERVICIOS FINANCIEROS				
Los compromisos sobre servicios bancarios, valores mobiliarios y de seguros se asumen de conformidad con el "Entendimiento relativo a los compromisos en materia de servicios financieros" (en lo sucesivo, "Entendimiento") y con sujeción a las limitaciones y condiciones que figuran en la Parte I (compromisos horizontales) y las que se indican a continuación. Queda entendido que el párrafo B.4 del "Entendimiento" no impone obligación alguna de permitir que los proveedores de servicios financieros no residentes ofrezcan sus servicios.				
Servicios de seguros y relacionados con los seguros	Derechos de monopolio indicados en el párrafo B.1 del "Entendimiento": rige un monopolio público de los seguros de incendio y de daños por causas naturales sufridos por edificios en 19 cantones (Zurich, Berna, Lucerna, Nidwalden, Glaris, Zug, Friburgo, Solothurn, Basilea-Ciudad, Basilea-Campo, Schaffhausen, Argovia, San Gall, Grisones, Appenzell, Rhodes Exterior, Turgovia, Vaud, Neuchâtel y Jura). En los cantones de Nidwalden y Jura, el monopolio público de los seguros de incendio y de daños por causas naturales abarca también los bienes muebles situados en los edificios.			

SUIZA (continuación)

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
	<p>1) Transacciones indicadas en el párrafo B.3 del "Entendimiento": para la suscripción de seguros de responsabilidad civil por aeronaves se requiere la presencia comercial en Suiza.</p>	<p>1) La adquisición de inmuebles por extranjeros está limitada en la forma indicada en la Parte I; además, rigen las siguientes restricciones especiales: las compañías de seguros extranjeras o controladas por extranjeros están autorizadas a adquirir inmuebles ofrecidos como garantía de préstamos hipotecarios en caso de quiebra o liquidación siempre que el adquirente venda los bienes dentro de los dos años siguientes a la fecha de su adquisición; las compañías de seguros extranjeras o controladas por extranjeros están autorizadas a invertir en bienes inmuebles siempre que el valor total de los inmuebles pertenecientes al adquirente no exceda de las reservas técnicas necesarias para las actividades de la compañía en Suiza de conformidad con la legislación de Suiza.</p>		
	<p>2) Transacciones indicadas en el párrafo B.4 del "Entendimiento": para la suscripción de seguros de responsabilidad civil por aeronaves se requiere la presencia comercial en Suiza.</p>	<p>2) Ninguna</p>		

**SUIZA** (continuación)

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
	3) La presencia comercial no abarca la instalación de oficinas de representación; se exige la forma jurídica de una sociedad anónima (Aktiengesellschaft, société anonyme) o de una asociación o sociedad cooperativa (Genossenschaft, société coopérative); en el caso de las sucursales de compañías de seguros extranjeras, la forma jurídica de la compañía de seguros en el país donde esté situada la sede debe ser comparable a una sociedad anónima suiza o a una asociación o sociedad cooperativa suiza; para poder participar en el sistema básico de seguro de salud, los proveedores de seguros de salud deben estar organizados en alguna de las formas jurídicas siguientes: asociación (Verein, association), asociación o sociedad cooperativa, fundación (Stiftung, fondation) o sociedad anónima; hasta el 31 de diciembre de 1995 no se admitirán nuevos proveedores de servicios de seguros de salud en el sistema básico de seguro de salud; para poder participar en el sistema obligatorio de fondos de pensiones (Berufsvorsorge/prévoyance) dichos fondos deben estar organizados en forma de sociedades cooperativas o fundaciones.	3) Se exige un mínimo de tres años de experiencia en seguros directos en el país en el que esté establecida la sede; la adquisición de bienes inmuebles por extranjeros está limitada en la forma que se indica en la Parte I. Se aplican, además, las siguientes restricciones especiales: las compañías de seguros extranjeras o controladas por extranjeros están autorizadas a adquirir inmuebles ofrecidos en garantía de préstamos hipotecarios en caso de quiebra o liquidación, siempre que el adquirente venda los bienes dentro de los dos años siguientes a la fecha de su adquisición; las compañías de seguros extranjeras o controladas por extranjeros están autorizadas a invertir en bienes inmuebles siempre que el valor total de los inmuebles de propiedad del adquirente no exceda de las reservas técnicas necesarias para las actividades de la compañía en Suiza de conformidad con la legislación de Suiza.		
	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.	4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.		

**SUIZA** (continuación)

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas				
Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales	
Servicios bancarios y demás servicios financieros (con exclusión de los seguros)	<p>Derechos de monopolio conforme a lo indicado en el párrafo B.1 del "Entendimiento": dos instituciones emisoras de bonos hipotecarios han recibido monopolio para la emisión de determinados tipos de bonos hipotecarios ("Schweizer Pfandbrief"); sólo pueden formar parte de esas dos instituciones los bancos cantonales suizos y los bancos bajo control suizo cuyos préstamos hipotecarios representen como mínimo un 60 por ciento de su balance; esta reglamentación no afecta a la emisión de otros tipos de bonos con garantía hipotecaria.</p> <p>1*) Para actuar en Bolsa y en mercados de futuros y opciones se requiere una presencia comercial en Suiza; la participación en redes de pago y compensación está sujeta a una presencia comercial en Suiza; los fondos mutuos (inversiones colectivas) tienen que tener por jefe de fila a bancos con presencia comercial en Suiza; las emisiones de valores expresados en francos suizos sólo pueden tener por jefe de fila a un banco con presencia comercial (sede social o sucursal) en Suiza.</p>	<p>1) La adquisición de inmuebles por extranjeros está limitada en la forma que se indica en la Parte I; además, rigen las siguientes restricciones especiales: los bancos extranjeros o controlados por extranjeros están autorizados a adquirir inmuebles ofrecidos en garantía de préstamos hipotecarios en caso de quiebra o liquidación, siempre que el adquirente venda los bienes dentro de los dos años siguientes a la fecha de su adquisición; las emisiones de fondos extranjeros de inversión colectiva están sujetas a derecho de timbre.</p>		

\* Están comprendidas no sólo las operaciones que se indican en el párrafo B.3 del "Entendimiento", sino la totalidad de las actividades de servicios bancarios y demás servicios financieros (con exclusión de los seguros).

**SUIZA** (continuación)

Modos de suministro: 1) Suministro transfronterizo 2) Consumo en el extranjero 3) Presencia comercial 4) Presencia de personas físicas

Sector o subsector	Limitaciones al acceso a los mercados	Limitaciones al trato nacional	Compromisos adicionales
	<p>2) Las emisiones de valores expresados en francos suizos sólo pueden tener por jefe de fila a un banco con presencia comercial (sede social o sucursal) en Suiza.</p> <p>3) Las instituciones financieras extranjeras, para establecer una presencia comercial, deben obtener una licencia sujeta a requisitos especiales que afectan a la denominación de las empresas y la reglamentación de las instituciones financieras en el país de origen; la presencia comercial puede ser denegada a las instituciones financieras cuyos accionistas o usufructuarios reales eran personas de un país no Miembro del AGCS; las oficinas de representación no pueden concertar ni negociar actividades mercantiles ni actuar como agentes.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.</p>	<p>2) Ninguna</p> <p>3) La adquisición de inmuebles por extranjeros está limitada en la forma que se indica en la Parte I; además, rigen las siguientes restricciones especiales: los bancos extranjeros o controlados por extranjeros están autorizados a adquirir inmuebles ofrecidos como garantía de préstamos hipotecarios en caso de quiebra o liquidación, siempre que el adquirente venda los bienes dentro de los dos años siguientes a la fecha de su adquisición.</p> <p>4) Sin consolidar, excepto lo indicado en la Parte I.</p>	